

# CARPIGIANI

tecnologia per un mondo più dolce

*Rainbow 3*



CARPIGIANI



Maschine für die Produktion  
und Ausgabe von klassischem,  
gemischtem und verziertem  
Softeis

## COLORE 3 & RAINBOW 3

# Die Carpigiani Colore 3 & Rainbow 3

Das originelle VERZIERTE Softeis hat sofort umgehende Zustimmung gefunden, auch unter den üblichen Konsumenten der traditionellen ice cream, die in den beiden klassischen Geschmäckern plus dem gemischten angeboten wird. Dieses weiche Eis erfreut sich immer größerer Beliebtheit, wenn es mit einer Palette von verschiedenen Geschmäckern angeboten wird.

**Die COLORE 3 und RAINBOW 3 ist eine technisch entwickelte Stand-Softeismaschine, welche die Carpigiani realisiert hat, um sowohl das Eis mit einem, als auch mit zwei Geschmäckern mit gewohntem Erfolg zu produzieren, sowie das lustige verzierte Eis, das von der Jugend vorgezogen wird.**

Im oberen Teil der Maschine befinden sich zwei Konservierungsbehälter für den Mix; im mittleren Teil haben die zwei horizontalen Zylinder ihren Sitz, von denen – durch die Ausgabegruppe – die Eisportionen dosiert werden.

Die Gruppe ist mit drei Hebeln versehen, die drei Ausgabehähne mit einer sternförmigen Ausgabeöffnung steuern, um die Eistüten mit der charakteristischen gewundenen Form zu realisieren.

Wird der linke Hebel gesenkt, tritt aus dem entsprechenden Ausgabehahn ein klassisches Softeis mit einem Geschmack, das mit dem in der linken oberen Wanne enthaltenen Mix produziert wird (z. B. Schokolade). Wenn man den rechten Hebel senkt, wird ein anderes Eis mit

einem Geschmack mit dem in der rechten Wanne enthaltenen Mix hergestellt (z. B. Vanille). Senkt man jedoch den mittleren Hebel, wird eine schöne Eistüte mit zwei Geschmäckern zubereitet (z. B. Schokolade und Vanille). Möchte man ein schönes verziertes Eis produzieren (z. B. Erdbeer), genügt es auf der Steuertafel den entsprechenden Knopf zu drücken und den rechten Hebel zu senken: das produzierte Eis wird augenblicklich mit einem der drei farbigen Konzentrate mit Frucht- oder Cremegeschmack verziert, die sich in den drei im unteren Teil der Maschine untergebrachten Behältern befinden. So ist es möglich, drei verschiedene verzierte Eisportionen zu erhalten (z. B. Mango, Erdbeer, grüner Apfel).

## **SPEZIELLE EIGENSCHAFTEN DER COLORE 3**

Die Colore 3 kommt komplett mit der Annehmlichkeit der automatischen Pasteurisierung, wieder mit Drücken einer Taste, wird Tag für Tag für die Gewissheit eines sicheren und gesunden Produktes gesorgt.

Beim Pasteurisieren des Mixes, sowie aller Teile die bei der Herstellung in Kontakt mit ihm kommen, wird das Produkt in perfekter Hygiene gehalten.

Um es leichter zu machen, kann der Colore 3 die Konservierungswanne auch direkt mit pulverförmigem Mix gefüllt werden. Die Menge des hinzugefügten Wassers kann durch das Drücken der richtigen Taste am elektronischen Display kontrolliert werden.

**COLORE 3 und RAINBOW 3 produziert 6 verschiedene Typen von Eistüten, um mit einer einzigen Maschine die größte Anzahl von Konsumenten zufriedenzustellen.**



# Ein sehr ansprechendes "Appeal"

Der obere Teil der COLORE 3 und RAINBOW 3 wird durch einen CROWNER charakterisiert, bei dem in einer sonnigen und leuchtenden Frischeatmosphäre 2 einladende Eisportionen auffallen. Die Vorder- und die Rückseite der Maschine sind mit heiteren Regenbögen und farnefrohen gewundenen Eisportionen vervollständigt.



# Die exklusiven konstruktiven Charakteristiken

Beim Entwurf der COLORE 3 und RAINBOW 3 wurden die wichtigsten und erprobten Patente der Carpigiani-Soft-eismaschinen verwendet. Auch diese originelle Maschine ist konstruiert worden, um Zuverlässigkeit, Einfachheit im Gebrauch, gehobene Leistungen und maximale Hygiene zu gewährleisten.



## Die Behälter für den Mix

Die flüssigen Mixe werden in den 2 oberen Behältern von einem spezifischen Kühlungssystem gleichbleibend bei einer Temperatur von + 4°C konserviert sowohl während des Betriebes der Maschine, als auch während der Arbeitspause.

Die zwei Mixe versorgen die beiden Produktionszylinder durch zwei Zahnradpumpen (patentiert), welche die Mixe mit der Luft vermischen, wodurch fertiges Eis mit einem hohen Volumenaufschlag (overrun bis zu 80%) erhalten wird.

## Das Hard-O-Tronic-System

Das im Inneren der zwei Zylinder produzierte Softeis wird konstant von zwei unabhängigen elektronischen Systemen Hard-O-Tronic (patentiert), eines pro Zylinder, kontrolliert.

Auf der Steuertafel kann der Bediener so mit Leichtigkeit die für seine Mixe geeigneteste Konsistenz-Weichheit programmieren, auch wenn sie untereinander sehr verschieden sind, und jeden Ausgabebetyp wählen (klassisch, gemischt oder verziert). Auf diese Weise ist es möglich, 6 verschiedene Eistypen zu produzieren, je nach dem Druckknopf, der auf der Steuertafel gedrückt wird, und dem Hebel, der für die Ausgabe betätigt wird.



## Der Produktionszyklus

Durch einen der drei Ausgabehähne dosiert man eine Portion Softeis (klassisch, gemischt oder verziert).

Gleichzeitig gelangt eine gleichgroße Menge Mix von den oberen Behältern zu den Zylindern, wo er umgehend gefroren wird.

Auf einfache, hygienische und schnelle Weise produziert man so, eine nach der anderen, viele schmackhafte und weiche Portionen Softeis, in 6 verschiedenen farbigen Angeboten.

## Zum Verzieren des Eises

Die Maschine beherbergt im unteren Teil drei Behälter für spezifische Konzentrate mit Frucht- oder Cremegeschmack.

Eine Druckluftanlage versorgt das originelle System zum Verzieren des Eises (patentiert).

Nach dem Wählen des Geschmackes auf der Steuertafel entnimmt man Eis durch Senken des rechten Hebels. Das Eis wird augenblicklich verziert, direkt beim Austreten aus dem Ausgabehahn. So werden schöne Streifen über die ganzen Windungen des Eises hinweg geschaffen.



# Rainbow 3

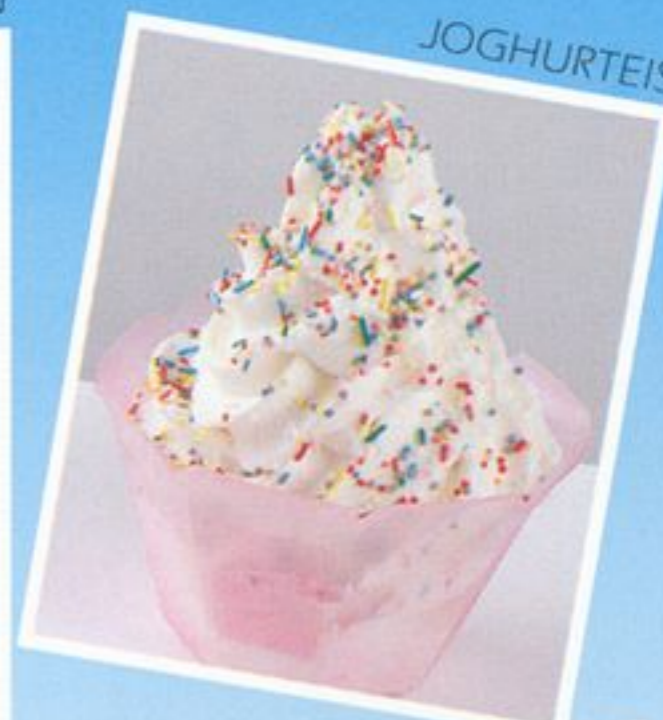
ist...

EIS MIT 2 GESCHMÄCKERN

VERZIERTES EIS



JOGHURTEIS



DESSERT



GENIEßER-DESSERT

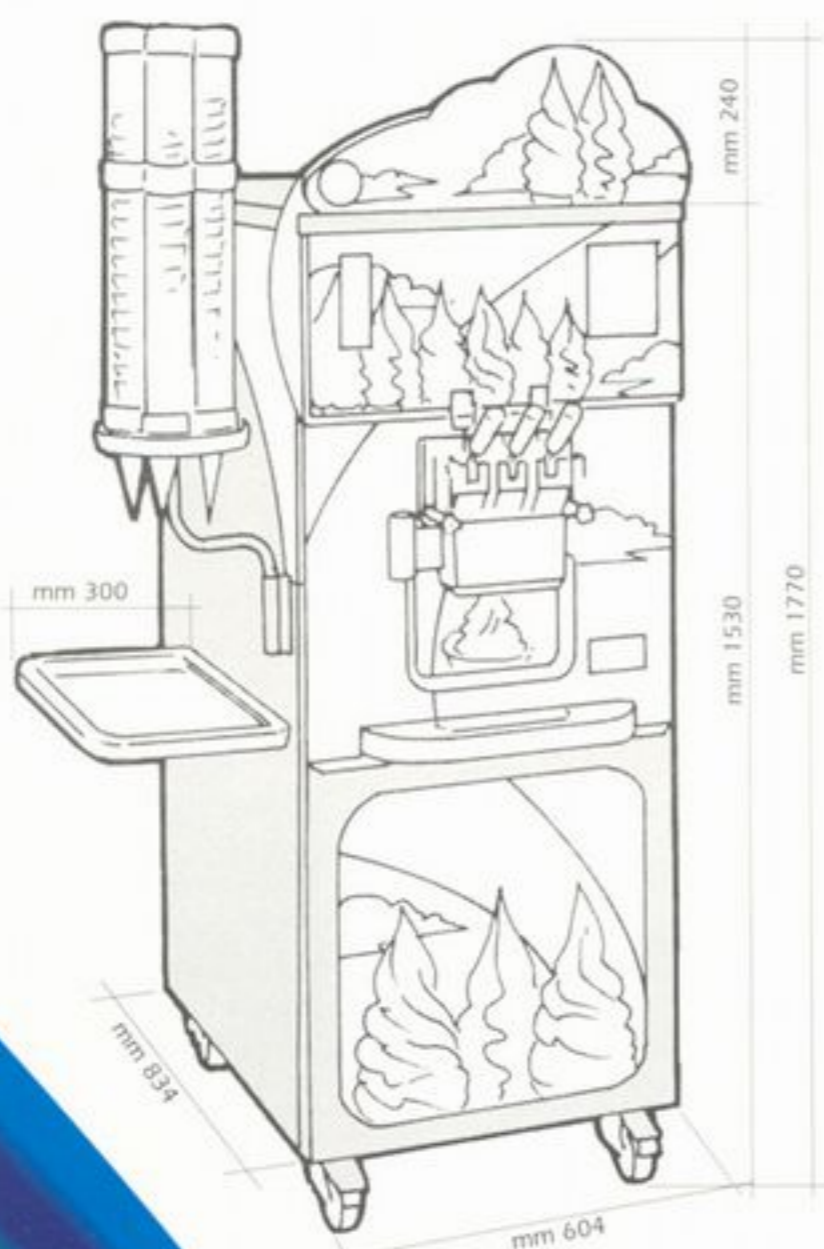


EISBECHER

MODELL	Stundenleistg.		Fass. Verm. Wanne Lt. Mix	SOFTEIS			Stromversorgung			Strom-Leistg. kW	Kondensator	Netto-Gewicht kg.
	Ltr.	Port. zu 130 cc.		klass.	verziert	Insges.	Volt	Phasen	Zyklen			
COLORE 3	85	650	18+18	2+gem.	3	6	380	50	3	4	Luft oder Wasser	300
RAINBOW 3	85	650	18+18	2+gem.	3	6	380	50	3	4	Luft oder Wasser	300

## Die wichtigsten technischen Eigenschaften

- Gekühlte Wannen mit Temperaturanzeige des Mixes auf dem Display.
- Reserve-Kontrolllampe, die anzeigt, wenn der Mix in der Wanne zu Ende geht.
- Versorgungspumpe mit Zahnrädern (patentiert) für einen hohen overrun.
- Abgedichtete elektronische Schalttafeln mit erklärenden Symbolen auf den Druckknöpfen (Produktion, Waschen, Geschmackswahl, usw.).
- Programmierbare Konsistenz-Weichheit des Eises, separat je Zylinder, um jeden Mixtyp verwenden zu können.
- Ausgabehähne mit Regulierung für das Ausgabeende zum Optimieren der Portionen.
- Ausgabehähne durch zweckmäßige Abdeckungen geschützt, die nur während der Ausgabe geöffnet werden, für das tägliche Waschen und Sterilisieren leicht abmontierbar.
- Vorderseite zweckmäßigerweise geformt, um das Zubereiten von Eisbechern mit breitem Durchmesser zu erleichtern.
- Kontrolllampe für Durchlaufen der Geschmäcker zum Kontrollieren im Falle von Nachfüllbedarf in den drei Behältern.
- Ersatzbehälter für die tägliche Reinigung der Konzentratkreisläufe.
- Rahmen aus Stahl mit hoher Resistenz mit Rostschutzbehandlung, Verkleidung aus satiniertem rostfreiem Stahl.
- Elektrische Anlage, Kühl- und Schalldämpfungsanlage gemäß internationalen Normen.



# Zubehör und Werbemittel

Wir haben diese Serie von Zubehör und Werbemitteln vorbereitet, um dem CORNER COLORE 3 und RAINBOW 3 eine persönliche Note zu verleihen, damit jeder Kunde, der Ihren Verkaufspunkt betritt, den Wunsch hat, auch ein naschhafter Konsument Ihres Eises zu werden. Beim Bestellen dieser Artikel verwenden Sie bitte die Code-Nr.



T-SHIRT  
RAINBOW

## Nr. 1 DREHBARER EISTÜTENHALTER

Cod. 102260470 - enthält 5 Lader aus durchsichtigem Plexiglas und kann sowohl rechts, als auch links an der Maschine montiert werden.

## Nr. 1 BEHÄLTER FÜR KÖRNCHEN

Cod. 193010300 - besteht aus 3 Zylindern aus durchsichtigem Plexiglas, welche die farbigen Körnchen zum Anreichern der Eisbecher enthalten.

## Nr. 1 SEITLICHE ARBEITSKONSOLE

Cod. 193012850 - zum Ablegen von benötigtem Arbeitsmaterial, wie Behälter für Eisbecher, kleine Löffel, Servietten, usw...; kann sowohl rechts, als auch links an der Maschine angebracht werden.

## Nr. 4 T-SHIRT COLORE-RAINBOW

Cod. 757900072 - zum Charakterisieren des mit der Eisausgabe betrauten Personals.

## Nr. 4 ZWEISEITIGE ROTERS COLORE-RAINBOW

Cod. 757400041 - cm. 35 x 50h aus glänzendem PVC zum Aufhängen an der Decke, um den Corner fröhlicher zu gestalten.

## Nr. 4 ZWEISEITIGE ROTERS SOFTEIS

Cod. 757400043 - cm. 35 x 50h aus glänzendem PVC zum Aufhängen an der Decke, um den Corner fröhlicher zu gestalten.

## Nr. 2 ZWEISEITIGE FOLIEN COLORE-RAINBOW

Cod. 757900076 - cm. 35 x 50h aus haftendem PVC zum Anbringen an den Vitrinen, damit Passanten den Wunsch verspüren, ein verziertes Softeis zu kosten.

## Nr. 2 ZWEISEITIGE FOLIEN SOFTEIS

Cod. 757900078 - cm. 35 x 50h aus haftendem PVC zum Anbringen an den Vitrinen, um die Passanten zum Konsum eines Softeises anzuregen.

## Nr. 1 LEUCHTSCHRIFT COLORE-RAINBOW

Cod. 757900085 + 757700036 - cm. 50 x 60h mit Rahmen aus Aluminium, verbindet das schmackhafte Genußmittel Eis mit der leuchtenden Aufforderung.

## Nr. 1 LEUCHTSCHRIFT SOFTEIS

Cod. 757900085 - 757700038 - cm. 50 x 60h mit Rahmen aus Aluminium, verbindet das schmackhafte Genußmittel Eis mit der leuchtenden Aufforderung.



Zweiseitige Klebefolien  
und Roters



Leuchtschrift  
SOFTEIS



Leuchtschrift  
RAINBOW

**CARPIGIANI**  
tecnologia per un mondo più dolce

Carpigiani  
Via Emilia, 45 - Anzola Emilia (Bologna) Italien  
Tel. (051) 6505111 - Fax (051) 732178

Vertragshändler